



Recursos Para los Inmigrantes Indocumentados

Debajo hay algunos recursos de salud, ley y educación para los inmigrantes indocumentados que viven en los EE.UU.

Recursos de Salud:

<http://inmigracion.about.com/od/Visas/fl/Visa-para-recibir-tratamiento-meacutedico-en-Estados-Unidos.htm>

About en Español: Visa para Recibir Tratamiento Médico en los Estados Unidos

Información sobre tipos de visas y opciones para entrar a los EEUU para recibir tratamiento médico.

<https://www.cuidadodesalud.gov/es/immigrants/coverage/>

HealthCare.gov: Health Coverage for Immigrants

CuidadodeSalud.gov: La Cobertura Médica para Inmigrantes

<http://www.laoferta.com/clinicas-comunitarias-alternativa-aquellos-cobertura-medica>

La Oferta: Clínicas Comunitarias: La Alternativa de Aquellos Sin Cobertura Médica

Información y recursos sobre las clínicas comunitarias.

<http://salud.univision.com/es/pregunta-al-experto-de-seguros-de-salud/qu%C3%A9-opciones-de-seguro-m%C3%A9dico-tienen-los-indocumentados>

Univisión: ¿Qué opciones de seguro médico tienen los indocumentados?

Una publicación en el blog de la sección “Hola Doctor” donde se explica cómo los inmigrantes indocumentados pueden recibir tratamiento médico en los Estados Unidos.

Vea la hoja de datos de la Fundación Reeve sobre “Centros de Salud Comunitarios” para encontrar un centro de salud comunitario en su área. Los CSC no tienen requerimientos de residencia o de estatus migratorio.

Recursos Legales:

www.americanbar.org

http://www.americanbar.org/groups/public_services/immigration/projects_initiatives/knowyourrights.html

American Bar Association

El Colegio de Abogados de Estados Unidos

Línea Gratuita: 800-285-2221

Vea en la página web el video “Conozca sus Derechos” (*haga clic en el enlace “Spanish” para ver el video la información en español*) sobre qué puede esperar un inmigrantes en los centros de detención de inmigrantes. Al contrario que en el contexto de la justicia penal, no hay un derecho a un abogado pagado por el gobierno en los procedimientos de inmigración.

<http://www.consumidor.ftc.gov/destacado/destacado-s0012-como-evitar-las-estafas-contrainmigrantes>

Federal Trade Commission: Immigration

La Comisión de Comercio: Inmigración

Teléfono para presentar quejas: 877-382-4357/ 1-866-653-4261 (TTY)

La Comisión de Comercio proporciona consejos para ayudar a que los inmigrantes eviten ser estafados y colectan quejas contra compañías que han estafado o defraudado a los consumidores.

<http://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>

Immigration Advocates Network: National Immigration Legal Services Directory

Red de Defensores de la Inmigración: Directorio Nacional de Servicios Legales de Inmigración.

Correo electrónico: directory@immigrationadvocates.org

(*Seleccione “Spanish” del menú “Choose Language” en margen derecho*)

La Red de Defensores de la Inmigración proporciona un directorio por estado, condado, o centro de detención de organizaciones que proporcionan servicios legales inmigratorios. Solo organizaciones sin fines de lucro que proporcionan servicios legales gratuitos o de bajo costo están incluidas en este directorio.

<http://www.univision.com/noticias/inmigracion/conozca-sus-derechos-en-estados-unidos>

Univisión: Conozca sus Derechos en Estados Unidos

Artículo informativo aportado en colaboración con La Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU, por sus siglas en inglés).

<http://www.uscis.gov/es/formularios>

U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS)

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos

Teléfono: 1-800-870-3676

Centro Nacional de Servicio al Cliente: 1-800-375-5283/ 1-800-767-1833 (TTY)

La página web de USCIS proporciona formularios, información sobre las leyes y manuales para asistir a las personas.

<http://www.unetealsueno.org/>

We Own the Dream

Únete al Sueño

Teléfono: 855-DREAM-31(Línea gratuita)

"Únete al Sueño" es una campaña nacional que ayuda a jóvenes traídos desde niños a que sueñan con ser americanos al solicitar la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA, por sus siglas en inglés) y un permiso de trabajo. Este sitio web puede ayudar a personas nacidas después del 15 de junio de 1981 que llegaron a los E.E.U.U. antes del 15 de junio de 2007 a conocer más sobre DACA, y a aplicar o renovar hoy.

Recursos Educativos:

<http://www.parentcenterhub.org/repository/encontrar-servicios/>

Center for Parent Information and Resources: Finding Services for Children with Disability.

Centro de Información y Recursos para los Padres: Encontrar Servicios para Niños con Discapacidades

c/o Statewide Parent Advocacy Network

35 Halsey St., Fourth Floor

Newark, NJ 07102

Correo electrónico: malizo@spannj.org

Página de recursos para padres con niños con discapacidades. Puede encontrar información de servicios educativos y de terapia para niños de 0-21 años.

<http://www2.ed.gov/policy/rights/guid/unaccompanied-children-espanol.pdf>

Departamento de Educación: HOJA INFORMATIVA: Servicios Educativos para los Niños Inmigrantes y Aquellos Recién Llegados a Estados Unidos

<http://vamosjuntos.org/es/>

Juntos

2029 S. 8th Street

Philadelphia, PA 19148

Teléfono: 215-218-9079

Correo electrónico: Info@vamosjuntos.org

JUNTOS es una organización de inmigrantes mexicanos y latinos, que tiene por finalidad organizar a la comunidad en demanda por sus derechos, con la intención de lograr condiciones de vida justa en los Estados Unidos y en sus países de origen. JUNTOS proporciona activismo inmigratorio y recursos para fomentar los derechos del inmigrante.

<http://vamosjuntos.org/es/college-access-for-immigrant-students/>

Información sobre acceso a la universidad para estudiantes inmigrantes; incluyendo una lista de becas disponibles para los estudiantes indocumentados.

http://pvhigh.com/wp-content/uploads/CCC_AB540_Traduccion1.pdf

PVHS: ¿Quiénes son los Estudiantes Indocumentados?

Información en estilo de preguntas más frecuentes sobre los estudiantes indocumentados y sus opciones en el estado de California y en el resto de los EE.UU.

Recursos Generales:

<http://accesolatino.org/>

Acceso Latino

Acceso Latino es un portal de referencia para la comunidad hispana en los Estados Unidos. Ofrece a los inmigrantes información relevante y oportunidades de desarrollo para mejorar su calidad de vida.

<http://scjustice.org/wp-content/uploads/2012/04/preguntas-frecuentes-sobre-inmigracion-y-beneficios-gubernamentales.pdf>

Comité de Asesoramiento Hispano de Connection Family: Preguntas Frecuentes sobre Inmigración y Beneficios Gubernamentales

https://las-elc.org/help-undocumented_sp.html

Legal Aid Society Employment Law Center (LAS–ELC)

La Sociedad de Asistencia Legal– Centro de Derecho Laboral

180 Montgomery Street, Suite 600

San Francisco, CA 94104

Teléfono: 415-864-8848/ 415-593-0091 (TTY/TDD)

Línea de Ayuda Sobre los Derechos del Idioma: 800-864-1664

Línea de Ayuda del Proyecto del Trabajo y la Familia: 800-880-8047

LAS–ELC es una organización sin fines de lucro que ofrece asesoría legal a las familias de los trabajadores de bajos ingresos de California. También ofrecen hojas informativas y recursos para obtener información sobre sus derechos laborales y las medidas que puede tomar para protegerlos en el ámbito nacional.

<http://www.nclr.org/>

National Council of the Raza (NCR)

Consejo Nacional de la Raza

1126 16th St. NW Suite 600

Washington, DC 20036-4845

Teléfono: 202-785-1670

Correo electrónico: info@nclr.org

El Consejo Nacional de la Raza es una organización sin fines de lucro que sirve a la comunidad hispana mediante investigaciones, análisis de políticas, defensa estatal y nacional, y programas en la comunidad.

<http://publications.nclr.org/handle/123456789/7>

Hojas informativas y recursos de interés para la comunidad latina incluyendo temas de inmigración, comunidad, salud, trabajo, etc.

Recursos de Salud (En Inglés):

<http://www.undocumentedpatients.org/>

Hastings Center’s Undocumented Patients: Undocumented Immigrants and Access to Health Care

El Centro Hastings Para los Pacientes Indocumentados: Los Inmigrantes Indocumentados y el Acceso a la Atención Médica

21 Malcolm Gordon Rd.
Garrison, NY 10524

Mediante este proyecto de investigación, el Centro Hastings está explorando las consecuencias de excluir a los inmigrantes indocumentados y a los emigrantes de obtener seguro de salud por medio de la Ley de Protección al Paciente y Cuidado de Salud a Bajo Precio del 2010 y la continua exclusión de esta población en la cobertura de Medicaid y otros programas de beneficios.

<http://kff.org/uninsured/report/resources-on-immigrants-and-health-care-coverage/>

**Kaiser Family Foundation: Resources on Immigrants and Health Care Coverage
Fundación de la Familia Kaiser: Recursos sobre Inmigración y Cobertura Médica**

<http://www.nejm.org/doi/full/10.1056/NEJMp1306636>

New England Journal of Medicine article “Stuck between Health and Immigration Reform—Care for Undocumented Immigrants”. 7/24/13

New England Journal of Medicine, artículo: “Estancado entre la Reforma de Salud e Inmigración- Cuidado para los Inmigrantes Indocumentados”

Ofrece una sinopsis de los servicios de salud en los EE.UU. que están disponibles para los inmigrantes indocumentados.

<http://www.phlp.org/health-care-for-immigrants-a-manual-for-advocates>

Pennsylvania Health Law Project: Health Care for Immigrants—A Manual for Advocates

Proyecto de la Ley de Salud en Pennsylvania: Cuidado de Salud para Inmigrantes—Un Manual para Defensores

Teléfono: 215-625-3990

Parte de la información en el manual solo se aplica a residentes de Pennsylvania.

Recursos Legales (En Inglés):

www.aila.com

www.ailalawyer.com (herramienta de búsqueda de abogados)

American Immigrant Lawyers Association

Suite 300, 1331 G Street, NW
Washington, DC 20005-3142

Teléfono: 202-507-7600

Estos abogados se especializan en inmigración y cobran por sus servicios.

www.justice.gov/eoir

Department of Justice: Executive Office for Immigration Review (EOIR)
Departamento de Justicia: La Oficina Ejecutiva de Revisión de Casos de Inmigración

Office of Legislative and Public Affairs

5107 Leesburg Pike, Suite 1902

Falls Church, VA 22041

Teléfono: 703-305-0289

EOIR proporciona información, noticias, estadísticas y una biblioteca legal virtual. También puede presentar una queja contra un juez, abogado y/o interprete de inmigración electrónicamente.

Información sobre los Representantes Acreditados que trabajan para una organización acreditada por EOIR. La organización puede cobrar una suma mínima por sus servicios:

<http://www.justice.gov/eoir/recognition-accreditation-roster-reports>

También tienen información sobre servicios de ayuda legal gratuita:

www.justice.gov/eoir/probono/states.htm

<http://www.nilc.org/>

National Immigration Law Center
Centro Nacional de la Ley Inmigratoria

National Headquarters

3435 Wilshire Boulevard, Suite 2850

Los Angeles, CA 90010

Teléfono: 213-639-3900

La misión del Centro Nacional de la Ley Inmigratoria es defender y avanzar los derechos y oportunidades de inmigrantes con bajos ingresos.

Vea una lista de coaliciones de derechos inmigratorios estatales y locales:

<https://www.nilc.org/ircoalitions.html>

La página de “Conozca Sus Derechos” proporciona información sobre qué hacer en redadas inmigratorias o cuando esta interactuando con la policía. (**Algunos recursos en español**)

<https://www.nilc.org/kyr.html>

Información sobre declaraciones de apoyo financiero y patrocinadores:

<https://www.nilc.org/affidavits.html>.

Recursos Educativos (En Inglés):

<https://bigfuture.collegeboard.org/get-started/for-undocumented-students>

The College Board: For Undocumented Students

The College Board: Para Estudiantes Indocumentados

11955 Democracy Drive

Reston, VA 20190-5662

Teléfono: 866-499-5357

Correo electrónico: collegeboardsearch@collegeboard.org

College Board proporciona información, recursos, videos y una sección de padres para los estudiantes indocumentados interesados en estudios universitarios.

<http://www.finaid.org/otheraid/undocumented.phtml>

FinAid: Financial Aid and Scholarships for Undocumented Students

FinAid: Apoyo Financiero y Becas para Estudiantes Indocumentados

Esta página examina las matriculas para residentes en las universidades y como aplicar para ayudar federal para estudiantes. También tienen recursos de becas disponibles para estudiantes indocumentados.

www.usalearns.org

U.S.A. Learns

Correo electrónico: help@usalearns.org

U.S.A. Learns es una página web gratuita que ayuda a los inmigrantes adultos a aprender el inglés. U.S.A. Learns es una iniciativa conjunta de la Oficina de Educación del Condado de Sacramento (SCOE, por sus siglas en inglés), el Departamento de Internet y Servicios de Medios de Comunicación y el Centro de Apoyo del Proyecto IDEAL del Instituto Para Investigaciones Sociales de la Universidad de Michigan.

Recursos Generales (En Inglés):

http://www.childrensaidsociety.org/files/upload-docs/11-Benefits_for_Immigrants-1.pdf

The Children's Aid Society: Benefits for Undocumented Immigrants

La Sociedad de Ayuda para Niños: Beneficios Para Inmigrantes Indocumentados

Teléfono: 212-358-8930

Información sobre recursos y beneficios disponibles para los inmigrantes indocumentados. La mayoría de recursos son específicos para el estado de Nueva York pero algunos recursos son nacionales.

<http://www.nilc.org/disas.html>

[Immigrant Eligibility for Disaster Assistance \(PDF\)](#)

National Immigration Law Center: Immigrant Eligibility for Disaster Assistance

Centro Nacional de la Ley Inmigratoria: Elegibilidad del Inmigrante para Servicios en Tiempos de Desastres

Este documento responde preguntas como: ¿Cuáles son los servicios de desastres que son “sin restricciones” o “con restricciones”? En una familia con varios estatus, ¿Quién es elegible para qué? ¿Qué sucede si la identificación u otros documentos se pierden o son destruidos? ¿Hay agencias sin fines de lucro que proporcionan servicios a personas que no puede proporcionar prueba de su estatus migratorio?



REEVE FOUNDATION

BIBLIOTECA

Los siguientes libros y videos están disponibles para préstamos gratuitos de la biblioteca del Centro de Recursos para la Parálisis. Para más información visite nuestro catálogo cibernético:

<http://www1.youseemore.com/ReevePRC/default.asp>

Libros (En Inglés)

Bray, Ilona. U.S. **Immigration Made Easy**. Berkeley, Calif.: Nolo, 2015. 17th ed.

La información mencionada en este mensaje es presentada con el propósito de educarle e informarle sobre la parálisis y sus efectos. Nada mencionado en este mensaje debe ser tomado como un diagnóstico o tratamiento médico. No debe reemplazar las instrucciones de su doctor o proveedor de salud. Si tiene preguntas sobre su salud por favor llame o visite a su doctor o proveedor de salud calificado inmediatamente. Siempre consulte con su doctor o proveedor de salud antes de comenzar un nuevo tratamiento, dieta o programa de bienestar. Nunca reemplace los consejos de su doctor o deje de buscar atención médica por algo mencionado en este mensaje.

Esta publicación cuenta con el apoyo de la Administración para la Vida Comunitaria (ACL), del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de los Estados Unidos, como parte de un premio de asistencia financiera por un total de 8 700 000 dólares, financiado en un 100 por ciento por la ACL/HHS. El contenido es de los autores y no representa necesariamente las opiniones oficiales de la ACL/HHS o del Gobierno de los Estados Unidos, ni su respaldo.